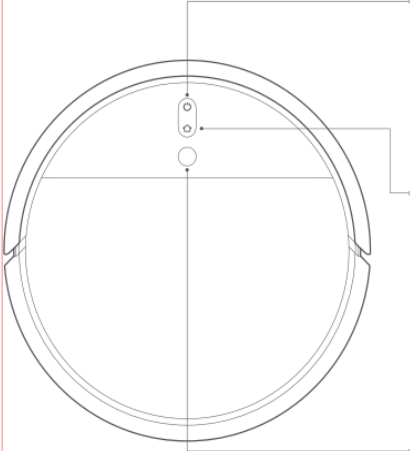
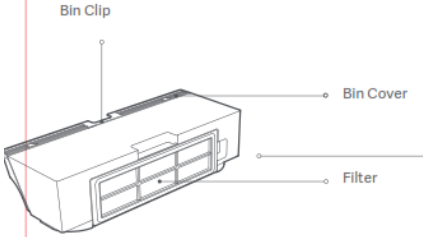
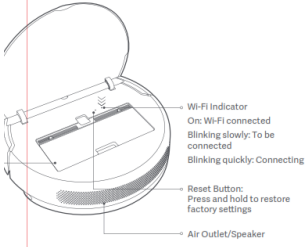
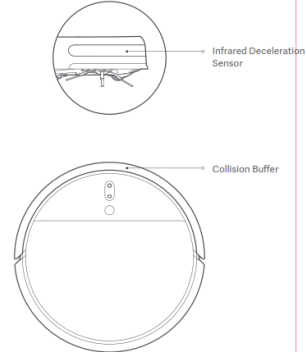
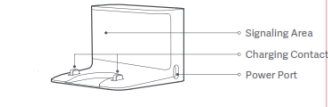
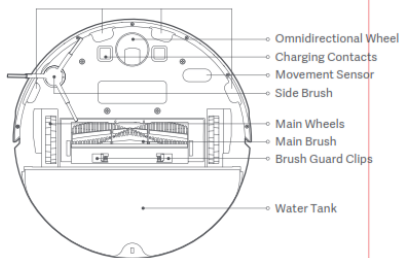


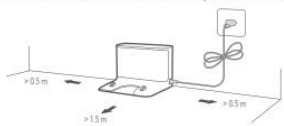
• For further information, please go to www.mi.com Manufactured for: Xiaomi Communications Co., Ltd. Manufactured by: Dreame Technology (Tianjin) Limited (a Mi Ecosystem company) Address: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, Tianjin, China			Daugiau informacijos rasite apsilankę www.mi.com Pagaminta: Xiaomi Communications Co., Ltd. Pagamino: Dreame Technology (Tiandzinas) Limited („Mi Ecosystem“ bendrovė) Adresas: Kaibinetas 2112-1-1, Pietinis rajonas, Finansų ir prekybos centras, Nr. 6975 Yazhou Road, Dongjiang muitinės uosto teritorija, Tiandzino laisvoji ekonominė zona, Tiandzinas, Kinija		
Mi Robot Vacuum-Mop User Manual - 01			„Mi“ plaunančio roboto - siurblio naudotojo instrukcija 01		
Thank you for choosing the Mi Robot Vacuum-Mop! The Mi Robot Vacuum-Mop is an intelligent all-in-one cleaner designed for ultimate convenience and cleaning efficiency. Equipped with high-precision motion sensors and an innovative visual navigation system, the Mi Robot Vacuum-Mop quickly maps out its surroundings and generates cleaning routes as it goes. Thanks to the intuitive obstacle detection and high wheel clearance design, it can easily navigate complex home layouts. Once a cleaning task completed, the Mi Robot Vacuum-Mop automatically returns to the charging dock, delivering a hassle-free experience from start to finish. Using its high-powered suction and electronically-controlled water mopping system, the Mi Robot Vacuum-Mop cleans by sweeping in front and mopping in back for amazing results every time. The Mi Home/Xiaomi Home app also makes it easy to view your cleaning map, schedule a cleaning, and switch between cleaning modes, allowing you to clean your entire home at the touch of a button. Thank you for choosing the Mi Robot Vacuum-Mop, and welcome to the future of smart living! Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.			Dėkojame, kad pasirinkote „Mi“ plaunantį robotą-siurblių! „Mi“ plaunantis robotas-siurblys yra išmanus, visas-viename valymo prietaisas sukurtas maksimaliam patogumui ir valymo efektyvumui. Su didelio tikslumo judesio davikliais ir inovatyvia vizualine navigacine sistema, „Mi“ plaunantis siurblys-robotas greitai nustato savo aplinką ir veikdamas nusistato valymo maršrutus. Dėka intuityvaus kliūčių aptikimo ir didelės ratukų prošvaisos, jis gali lengvai laiviruoti net ir sudėtingiausiai išplanuotuose namuose. Atlikęs darbą, „Mi“ plaunantis siurblys-robotas automatiškai sugrįžta į įkrovimo stotelę, taip nesukeldamas jokių rūpesčių nuo pradžios iki pat pabaigos. Dėl savo didelės siurbimo galios ir elektroniniu būdu valdomos valymo vandeniu sistemos, „Mi“ plaunantis siurblys-robotas valo šluodamas priekine dalimi, o plauna – galine, todėl kiekvieną kartą gausite puikius rezultatus. „Mi Home/Xiaomi Home“ programėlėje lengva peržiūrėti valymo žemėlapi, suplanuoti valymą, ir perjungti valymo režimus – vieno mygtuko paspaudimu išvalysite visus namus. Dėkojame, kad pasirinkote „Mi“ plaunantį robotą-siurblių ir sveiki atvykę į išmanaus gyvenimo ateitį! Prieš pradėdami naudotis prietaisu, atidžiai perskaitykite šią instrukciją ir išsaugokite ją ateičiai.		
Hereby,Dreame Technology (Tianjin) Limited declares that the radio equipment type STYTJ01ZHM is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html			Šiuo, Dreame Technology (Tiandzinas) Limited deklaruoja, jog STYTJ01ZHM tipo radijo ryšio įrenginys atitinka 2014/53/ES direktyvą. Pilną ES atitikties deklaracijos tekstą rasite apsilankę šiuo adresu: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html		
Safety Information			Saugos informacija		
Only for navigation and positioning purposes, the camera of the vacuum-mop will collect individuals in the surroundings within the range of the viewing angles when it is cleaning. Please be assured that all your personal information will be protected by the data encryption technology.			Valymo metu, plaunančio siurblio-roboto kamera fiksuos aplink esančius individus tiek kiek apima jos matymo kampas, tik navigavimo ir pozicionavimo tikslais. Užtikriname, jog visa surinkta asmeninė informacija yra apsaugota panaudojant duomenų šifravimo technologiją.		
Usage Restrictions This product is for floor cleaning in a home environment only. Do not use it outdoors, on non-floor surfaces, or in a commercial or industrial setting. Do not use the vacuum-mop in an area suspended above ground level without a protective barrier. Do not use the vacuum-mop at an ambient temperature above 40°C or below 0°C or on a floor with liquids or sticky substances. Pick up any cables from the floor before using the vacuum-mop to prevent it from dragging them while cleaning. Remove fragile or small items from the floor to prevent the vacuum-mop from bumping into and damaging them. This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with physical, sensory, intellectual deficiencies, or limited experience or knowledge under the supervision of a parent or guardian to ensure safe operation and to avoid any risk of hazards. Cleaning and maintenance shall not be made by children without supervision. Children shall not play with this product. Ensure children and pets are kept at a safe distance from the vacuum-mop while it is operating. Keep the brush cleaning tool out of reach of children. Do not place children, pets, or any item on top of the vacuum-mop regardless of whether it is stationary or moving. Keep hair, fingers, and other body parts away from the suction opening of the vacuum-mops. Do not use the vacuum-mop to clean any burning substances. Do not vacuum up hard or sharp objects. Make sure the vacuum-mop is turned off and the charging dock is unplugged before cleaning or performing maintenance. Do not wipe any part of this product using a wet cloth or any liquids. Please use this product in accordance with the instructions in the User Manual. Users are responsible for any loss or damage arising from improper use of this product.			Naudojimo apribojimai Šis gaminyς skirtas valyti tik namų aplinką. Nenaudokite jo valymui lauke, grindų dangos neturintiems paviršiams arba komercinių ir gamybinių patalpų valymui. Nenaudokite plaunančio siurblio-roboto vietoje pakeltoje nuo žemės be apsauginio barjero. Nenaudokite plaunančio siurblio-roboto temperatūrose virš 40°C arba žemiau 0°C arba skysčiais ar lipniomis medžiagomis aplietų grindų valymui. Prieš pradėdami naudoti plaunantį siurblių-robotą, nuo grindų pašalinkite visus laidus, nes valymo metu prietaisas juos gali nutempti. Pašalinkite trapius ir smulkius daiktus nuo grindų tam, kad plaunantis siurblys-robotas neatsitrenktų ir neapgadintų jų. Šį prietaisą gali naudoti vaikai vyresni nei 8 metų amžiaus ir asmenys, turintys fizinį, sensorinių, intelektinių sutrikimų arba turintys ribotą patirtį ar žinias, tačiau tik su tėvų arba globėjų priežiūra tam, kad būtų išvengta bet kokių keliamo pavojaus. Vaikai negali valyti arba atlikti techninės priežiūros darbų be suaugusiojo priežiūros. Neleiskite vaikams žaisti su šiuo prietaisu. Užtikrinkite, jog plaunančio siurblio-roboto veikimo metu, gyvūnai ir vaikai laikytųsi saugaus atstumo nuo jo. Nepalikite šepčio valiklio vaikams pasiekiamose vietose. Nesodinkite vaikų, gyvūnų ir nedėkite jokių daiktų ant plaunančios siurblio-roboto viršaus, nepriklausomai nuo to, ar jis tuo metu juda ar ne. Kai prietaisas yra įjungtas, saugokite plaukus, pirštus ir kitas kūno dalis nuo kontakto su siurbimo anga. Nenaudokite plaunančio siurblio-roboto jokių degių medžiagų valymui. Nesiurbkite jokių kietų arba aštrių daiktų. Prieš valant ar atliekant techninę priežiūrą, įsitinkinkite, jog plaunantis siurblys yra išjungtas, o įkrovimo stotelė ištraukta iš kištukinio lizdo. Nevalykite šio prietaiso dalių su šlapia šluoste ar kitais skysčiais. Prašome naudoti šį prietaisą taip kaip nurodyta naudotojo instrukcijoje. Naudotojai yra atsakingi už bet kokius nuostolius ar sugadinimus kilusius dėl netinkamo prietaiso naudojimo.		
Batteries and Charging Do not use any third-party battery, charger, or charging dock. Use only with CDZ1902 supply unit. Do not attempt to disassemble, repair, or modify the battery or charging dock on your own. Do not place the charging dock near a heat source. Do not use a wet cloth or wet hands to wipe or clean the dock's charging contacts. Do not improperly dispose of old batteries. Unneeded batteries should be discarded at an appropriate recycling facility. If the power cord becomes damaged or broken, stop using it immediately and contact after-sales service. Make sure the vacuum-mop is turned off when being transported and kept in its original packaging if possible. If the vacuum-mop will not be used for an extended period, fully charge it, then turn it off and store in a cool, dry place. Recharge the vacuum-mop at least once every 3 months to avoid over-discharging the battery. This product contains batteries that can only be replaced by qualified technicians or after-sales service.			Baterijos ir įkrovimas Nenaudokite trečiųjų šalių akumuliatoriaus, įkroviklio ar įkrovimo stotelės. Naudokite tik su CDZ1902 maitinimo bloku. Nebandykite savarankiškai ardyti, remontuoti arba modifikuoti akumuliatoriaus arba įkrovimo stotelės. Nestatykite įkrovimo stotelės šalia šilumos šaltinių. Nevalykite ir neplaukite įkrovimo stotelės įkrovimo kontaktų šlapia šluoste ar šlapiomis rankomis. Neišmeskite panaudoto akumuliatoriaus. Nereikalingi akumuliatoriai turėtų būti išmesti tik į atitinkamas perdirbimui skirtas vietas. Jeigu maitinimo laidas yra pažeistas arba neveikia, nebenaudokite jo ir skubiai kreipkitės į aptarnavimo centrą Transportavimo metu, plaunantis siurblys turi būti išjungtas ir, jeigu įmanoma, transportuojamas originalioje pakuotėje. Jeigu planuojate ilgesnį laiką nenaudoti prietaiso, pilnai jį įkraukite, tuomet išjunkite ir laikykite vėsioje, sausioje vietoje. Norėdami išvengti akumuliatoriaus perkrovos, įkraukite plaunantį siurblių bent kartą per 3 mėnesius. Šiame prietaise naudojami akumuliatoriai, kuriuos pakeisti gali tik kvalifikuotas specialistas arba tai reikia atlikti aptarnavimo centre.		

Product Overview Vacuum-Mop  Power/Clean Button Power on/off: Press and hold for 3 seconds Clean: Press to start cleaning after the vacuum-mop is powered on Status Indicator White: Cleaning, or cleanup is completed Blinking white: Cleaning paused Blinking blue: Connecting to network Blinking orange: Error Spot/Dock Button Press to send vacuum-mop back to charging dock Press and hold for 3 seconds to start Spot Clean mode Status Indicator Blinking white: Returning to dock to charge (normal battery) Blinking orange: Returning to dock to charge (low battery) Pulsing white: Charging (normal battery) Pulsing orange: Charging (low battery) White: Charging completed Note: Press any button to pause while the vacuum-mop is cleaning, returning to dock, or in Spot Clean mode. Visual Navigation Sensor Reset Wi-Fi: Simultaneously press and hold  and  for 3 seconds	Gaminio apžvalga Ijungti/Išjungti/Valyti mygtukas Ijungti/išjungti: Paspauskite ir palaikykite 3 sekundes Valyti: Įjunkite plaunantį siurbį, po to paspauskite norėdami pradėti valymą Būsenos indikatorius Baltas: Valoma arba valymas baigtas Mirksintis baltas: Valymas sustabdytas Mirksintis mėlynas: Jungiamasi prie tinklo Mirksintis oranžinis: Klaida Vietos/Įkrovimo stotelės mygtukas Paspauskite norėdami nusiųsti prietaisą į įkrovimo stotelę Paspauskite ir palaikykite 3 sekundes, jeigu norite pradėti vietos valymo režimą Būsenos indikatorius Mirksintis baltas: Grįžta į įkrovimo stotelę įkrovimui (normalus akumuliatoriaus lygis) Mirksintis oranžinis: Grįžta į įkrovimo stotelę įkrovimui (senka akumuliatorius) Pulsuojantis baltas: Kraunama (normalus akumuliatoriaus lygis) Pulsuojantis oranžinis: Kraunama (senka akumuliatorius) Baltas: Įkrovimas baigtas Pastaba: norėdami sustabdyti, valymo, grįžimo į įkrovimo stotelę ar vietos valymo režime, paspauskite bet kurį mygtuką Vizualinės navigacijos jutiklis Nustatyti Wi-Fi iš naujo: kartu nuspauskite  ir , palaikykite 3 sekundes
Accessories	Priedai
 Charging Dock	Įkrovimo stotelė
 Cleaning Tool	Valymo įrankis
 Power Cord	Maitinimo laidas
 Water Tank	Vandens talpa
 Mop Pad	Valymo modulis
 Side Brush	Šoninis šepetėlis
Dust Bin	Dulkių surinkėjas

 Bin Clip Bin Cover Filter	Surinkėjo skląstelis Surinkėjo dangtelis Filtrai
Vacuum-Mop  Wi-Fi indicator On: Wi-Fi connected Blinking slowly: To be connected Blinking quickly: Connecting Reset Button: Press and hold to restore factory settings Air Outlet/Speaker	Plaunantis siurblys Wi-Fi indikatorius Įjungta: Wi-Fi prijungtas Lėtai mirksi: laukiama prijungimo Greitai mirksi: jungiamasi Nustatymo iš naujo mygtukas: Paspauskite ir palaikykite norėdami atstatyti gamyklinius parametrus Ventiliacijos anga/garsiakalbis
Vacuum-mop and Sensors  Infrared Deceleration Sensor Collision Buffer	Plaunantis siurblys ir jutikliai Infraraudonųjų spindulių lėtėjimo jutiklis Susidūrimo bamperis
Charging Dock  Signaling Area Charging Contacts Power Port	Įkrovimo stotelė Perdavimo zona Įkrovimo jungtys Maitinimo jungtis
 Cliff Sensor Omnidirectional Wheel Charging Contacts Movement Sensor Side Brush Main Wheels Main Brush Brush Guard Clips Water Tank	Kritimo jutiklis Įvairiakryptis ratukas Įkrovimo jungtys Judėjimo jutiklis Šoninis šepetėlis Pagrindiniai ratukai Pagrindinis šepetys Apsauginiai šepetio spaustukai Vandens talpa

Installation

1. Place the charging dock on the level ground against wall and connect to a power outlet



Note: Make sure there is a distance of 0.5 meters or more on either side of the charging dock, and more than 1.5 meters in front of it. Connect the power cord to the charging dock and tidy up any loose cord to prevent it from getting tangled up by the vacuum-mop, which could accidentally move or unplug the charging dock.

2. Turn on and charge the vacuum-mop

Press and hold the button . When the power indicator lights up, place the vacuum-mop onto the charging dock to recharge.

Note: If the vacuum-mop is unable to turn on due to low battery, place it directly onto the charging dock to recharge.



- Battery Level Indicator
 - White: Battery level is more than 15%
 - Orange: Battery level is less than 15%

3. Connecting with Mi Home/Xiaomi Home App

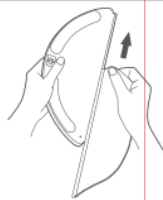
This product works with MI Home/Xiaomi Home app*. Control your device, and interact it and other smart home devices with MI Home/Xiaomi Home app. Scan the QR code to download and install the app. You will be directed to the connection setup page if the app is installed already. Or search "MI Home/Xiaomi Home" in the app Store to download and install it. Open MI Home / Xiaomi Home app, tap "+" on the upper right, and then follow prompts to add your device.



Note: The version of the app might have been updated, please follow the instructions based on current app version.

Reset Wi-Fi

When there is a connection loss between your phone and the vacuum-mop due to the router reconfiguration, wrong password or so, please open the cover of the vacuum-mop so that you can see the Wi-Fi indicator. Simultaneously press and hold the buttons  and  until you hear a voice saying "Waiting for the network configuration". Once the Wi-Fi indicator is slowly blinking, the Wi-Fi has been successfully reset.



4. Install the mopping module

a. Install the mop pad: Dampen the mop pad and wring out excess water. Slide the pad all the way into the slot of the water tank until it is securely in place.

Note: Only use the mopping module when someone is at home. To prevent the vacuum from entering carpeted areas, objects may be used.



b. Fill the water tank: Open the water tank lid, fill the tank with water, then securely close the lid.

Note: Certain types of floor cleaners or disinfectants may clog the tank filter. Please exercise caution when selecting which product to use.

Idiegimas

1. Padėkite įkrovimo stotelę ant lygaus paviršiaus, atremkite į sieną ir įjunkite į kištukinį lizdą

Pastaba: įsitikinkite, jog iš abiejų įkrovimo stotelių pusių būtų 0,5 m arba didesnė atstumas, o jo prieši jį – 1,5 m. Prijunkite maitinimo laidą prie įkrovimo stotelės, o likusi laidą tvarkingai suriškite tam, kad prietaisas jį neįsipainiotų ir netyčia nepajudintų ar neatjungtų įkrovimo stotelės.

2. Ijūnkite ir įkraukite plaunantį siurbli

Nuspauskite ir palaikykite  mygtuką, kai užsižiebs maitinimo indikatorius, pastatykite prietaisą ant įkrovimo stotelės ir įkraukite.

Pastaba: jeigu prietaisas neisijungia dėl senkančio akumuliatoriaus, padėkite jį tiesiogiai ant įkrovimo stotelės ir įkraukite

Akumulatoriaus lygio indikatorius:

Baltas: akumuliatoriaus lygis yra daugiau nei 15%

Oranžinis: akumuliatoriaus lygis yra mažiau nei 15%

3. Prisijungimas su „Mi Home/Xiaomi Home“ programėle

Šį prietaisą galima naudoti kartu su „Mi Home/Xiaomi Home“ programėle*. Valdykite savo prietaisą, susiekite jį ir kitus išmaniuosius namų įrenginius naudodami „Mi Home/Xiaomi Home“ programėlę. Norėdami parsisiųsti ir įdiegti programėlę, nuskenaukite QR kodą. Jeigu programėlė jau yra įdiegta, tuomet būsite nukreipti į prisijungimo nustatymo puslapį. Arba norėdami parsisiųsti ir įdiegti programėlę ieškokite „Mi Home/Xiaomi Home“ programėlių parduotuvių. Norėdami prijungti įrenginį, atidarykite „Mi Home/Xiaomi Home“ programėlę, paspauskite „+“, esantį dešiniame, viršutiniame kampe ir sekite instrukcijas.

*Europoje (išskyrus Rusiją) programėlė vadinama „Xiaomi Home programėlė. Programėlės pavadinimas, kurį matote savo ekrane turėtų būti laikomas numatytuoju pavadinimu.

Pastaba: Programēlēs versija gali būtī atnaujīnta, sekīte īnstrukcījas pagal esamā programēlēs versija

Nustatyti Wi-Fi iš naujo

Jeigu Jūsų įrenginys prarado ryšį su telefonu dėl maršrutizatoriaus konfigūracijos, neteisingo slaptažodžio ir pan., tuomet atidarykite prietaisą

dangėlį ir pamatysite Wi-Fi indikatorių. Kartu nuspauskite ir palaikykite  ir  mygtukus, kol išgirsite balsą sakantį: „Laukiama tinklo konfigūracijos“.

Kai Wi-Fi indikatorius lėtai mirksi, tai reiškia, jog Wi-Fi sėkmingai nustatytas iš naujo

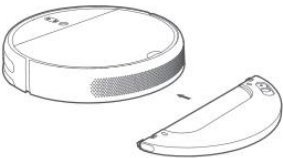
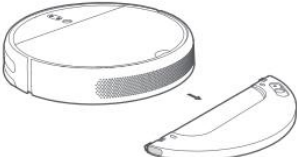
4. Plovimo modulio idiegimas

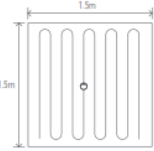
a. Įdiekite šlapio plovimo priedą: sušlapinkite plovimo šluostę ir išgręžkite. Įmaukite šluostę į ant vandens talpos esantį griovelį.

Pastaba: plovimo modulį naudokite tik tuomet, kai namuose kas nors yra. Siekiant išvengti siurblio užvažiavimo ant kilimu išklotų zonų, tam galite panaudoti įvairius daiktus.

b. Pripildykite vandens talpą: atidarykite vandens talpos dangtelį, pripildykite vandeniu ir saugiai jį uždarykite.

Pastaba: Kai kurių tipų grindų valikliai arba dezinfektantai gali užkimšti talpoje esantį filtrą. Prašome rinktis valymo priemones atidžiai.

c. Install the mopping module: Align the mopping module as indicated by the arrow, then slide it into the back of the vacuum until it clicks into place.  5. Start Cleaning Once the power indicator of the vacuum-mop changes from pulsing white to solid white, it is fully charged. Press the button , or you can use the Mi Home/Xiaomi Home app to start cleaning. Note: The mop pad should be cleaned after every 30 minutes of use to ensure adequate water flow and cleaning effectiveness.	c. įdėkite valymo modulį: sulygiuokite valymo modulį kaip parodyta rodykle, tuomet įmaukite jį galinę siurblio dalį, kol išgirsite spragtelėjimą. 5. Pradėkite valymą Kai prietaisas yra pilnai įkrautas, plaunančio siurblio maitinimo indikatorius iš pulsuojančios baltos pasikeis į nuolat degančią baltą. Norėdami pradėti valymą, paspauskite  mygtuką arba pasinaudokite „Mi Home/Xiaomi Home“ programėle. Pastaba: Siekiant užtikrinti valymo efektyvumą ir normalią vandens tėkmę, valymo šluostę reikėtų išvalyti kas 30 minučių.
6. Remove the Mopping Module After the vacuum-mop finishes cleaning and returns to the charging dock, press the side clips of the mopping module inward and pull to remove the module. Note: When the vacuum-mop is charging or not in use, remove the mopping module, pour out all remaining water in the tank, and clean the mop pad to prevent mildew or lingering odors. 	6. Valymo modulio išėmimas Po to, kai plaunantis siurblys baigs valyti ir grįš į įkrovimo stotelę, nuspauskite šonuose esančius spausdokus į vidinę pusę ir ištraukite valymo modulį. Pastaba: Kai plaunantis siurblys kraunasi arba yra nenaudojamas, išimkite valymo modulį, iš talpos išpilkite likusį vandenį ir išvalykite valymo šluostę - taip išvengsite pelėsio ir nemalonių kvapų.
How to Use Turn On/Off Press and hold the button  to turn on the vacuum-mop. Once the power indicator turns solid white, the vacuum-mop is in standby mode. To turn off the vacuum-mop, press and hold the button  while the vacuum-mop is stationary. Turning off the vacuum-mop will end the current cleaning task. Note: The vacuum-mop cannot be turned off while charging. Cleaning Press the button  to start cleaning. Press any button to pause during cleaning. Note: The vacuum-mop cannot start cleaning if the battery level is low. Please recharge it before cleaning. If the vacuum-mop starts running low on battery during a cleaning task, it will automatically return to the charging dock to recharge. Once the vacuum-mop is fully recharged, it will resume cleaning where it left off. Please tidy up any cables on the floor before cleaning (including the charging dock power cable) to prevent the vacuum-mop from getting caught on them, which could accidentally shut off electrical appliances or cause damage to objects or cables. By default, if the vacuum-mop completes a cleaning task in less than 10 minutes, it will clean the area a second time. Charging Auto mode: The vacuum-mop will automatically return to the charging dock to recharge after it finishes cleaning. Manual mode: When the vacuum-mop is paused, press the button  to send it back to the charging dock. The indicator of the button  is pulsing when the vacuum-mop is charging. Pulsing orange: Battery level is less than 15%. Pulsing white: Battery level is more than 15%. Note: The vacuum-mop will automatically return to its original cleaning position if it cannot locate the charging dock. If this happens, please manually place the vacuum-mop onto the charging dock.	Naudojimas Įjungimas/Išjungimas Norėdami įjungti plaunantį siurblių, paspauskite ir palaikykite  mygtuką. Kai maitinimo indikatorius nustos mirksėti ir degs balta spalva, tai reikš, kad prietaisas yra budėjimo režime. Norėdami išjungti prietaisą, paspauskite ir palaikykite  mygtuką, kai jis nebejudą. Išjungus prietaisą, pabaigiama priskirta valymo užduotis. Pastaba: Prietaiso negalima išjungti kol jis kraunasi. Valymas Norėdami pradėti valymą, paspauskite  mygtuką. Norėdami sustabdyti valymo metu, paspauskite bet kurį mygtuką. Pastaba: Plaunantis siurblys negali pradėti valymo, jeigu akumuliatoriaus lygis yra žemas. Prieš valymą jį įkraukite. Jeigu valymo metu akumuliatoriaus lygis pasidarys per žemas, tuomet prietaisas automatiškai grįš į įkrovimo stotelę. Kai prietaisas pilnai įsikraus, jis toliau tęs valymo užduotį nuo ten, kur pabaigė. Prieš pradėdant valymą, nuo žemės pašalinkite visus laidus (įskaitant ir įkrovimo stotelės maitinimo laidą); taip užtikrinsite, jog prietaisas į juos neįsipainios ir netyčia neišjungs elektrinių prietaisų bei nesugadins daiktų ar laidų. Pagal numatytuosius nustatymus, jeigu prietaisas valymo užduotį baigia greičiau nei per 10 minučių, tuomet tą vietą jis pakartotinai išvalys antrą kartą. Įkrovimas Automatinis režimas: Pabaigus valymą, plaunantis siurblys automatiškai grįš į įkrovimo stotelę įkrovimui. Rankinis režimas: Kai prietaisas yra sustabdytas, norėdami jį sugrąžinti į įkrovimo stotelę, paspauskite  mygtuką. Kai prietaisas kraunasi,  mygtuko indikatorius pulsuojančiai mirksi. Pulsuojanti oranžinė: Akumuliatoriaus lygis yra mažiau nei 15%. Pulsuojanti balta: akumuliatoriaus lygis yra daugiau nei 15%. Pastaba: jeigu prietaisas negali aptikti įkrovimo stotelės, tuomet plaunantis siurblys automatiškai grįš į pradinę valymo vietą. Jeigu taip nutinka, padėkite prietaisą ant įkrovimo stotelės rankiniu būdu.

Pausing Press any button to pause the vacuum-mop during cleaning. To resume cleaning, press the button . Press the button  to end the current cleaning task and the vacuum-mop will go back to the charging dock. Note: When the vacuum-mop is paused, placing it onto the charging dock will end the current cleaning task. If you need to continue cleaning, try to start the vacuum-mop in the same position where it was paused. Cleaning Methods Upon activation, the vacuum-mop will methodically clean each room in an S-shape pattern, then finish by cleaning along edges and walls to ensure a thorough job. When the vacuum-mop is done cleaning, it will automatically return to the charging dock to recharge.  When the vacuum-mop is in standby mode or paused, press and hold the button  for 3 seconds to start Spot Clean mode. In this mode, it will clean a square-shaped area of 1.5 x 1.5 meters directly around the vacuum-mop. When the spot cleaning is done, the vacuum-mop will automatically return to its original location and shut off.  Note: Activating Spot Clean mode will end the current cleaning task of the vacuum-mop.	Sustabdymas Norėdami sustabdyti prietaisą, valymo metu paspauskite bet kurį mygtuką. Norėdami tęsti valymą, paspauskite  mygtuką. Norėdami pabaigti dabartinę valymo užduotį paspauskite  mygtuką ir prietaisas grįš į įkrovimo stotelę. Pastaba: jeigu prietaisas yra sustabdytas ir uždedamas ant įkrovimo stotelės, tuomet priskirta valymo užduotis bus užbaigta. Jeigu norite tęsti valymą, pabandykite įjungti prietaisą toje vietoje, kurioje jį prieš tai sustabdėte. Valymo būdai Įjungus, prietaisas patalpą valys S formos trajektorija ir, siekiant užtikrinti kruopštumą, valymą pabaigs valydamas palei kraštus ir sienas. Kai plaunantis siurblys pabaigs valymą, tuomet jis automatiškai grįš į įkrovimo stotelę. Kai prietaisas yra budėjimo režime arba yra sustabdytas, nuspauskite ir palaikykite  mygtuką 3 sekundes, jeigu norite pradėti vietos valymą. Šiame režime, prietaisas valys kvadrato formos vietą, esančią tiesiogiai aplink patį siurblį ir kurios dydis yra maždaug 1,5 x 1,5 m. Kai prietaisas pabaigs vietos valymą, jis automatiškai grįš į pradinę vietą ir išsijungs. Pastaba: Vietos valymo režimo aktyvavimas užbaigs prietaisui priskirtą valymo užduotį.
Adding Water or Cleaning Mop Pad During Cleaning If you need to add more water to the vacuum-mop or clean the mop pad during a cleaning task, press any button to pause the vacuum-mop, then remove the mopping module. After adding water or cleaning the mop pad, reattach the mopping module, then press the button  to resume the cleaning task. Fault Status If the vacuum-mop encounters an error during operation, the power indicator will blink orange and you will hear a voice alert. To check for a solution, please refer to "Troubleshooting". Note: The vacuum-mop will automatically enter sleep mode after encountering an error if no action is taken within 10 minutes. If the vacuum-mop has an error, placing it onto the charging dock will end the current cleaning task. Sleep Mode The vacuum-mop will automatically enter sleep mode after 10 minutes of inactivity, then the power and charging indicators will go off. To wake up the vacuum-mop, press any button. Note: The vacuum-mop will not enter sleep mode until it is fully charged.	Papildymas vandeniu arba šluostės valymas valymo metu Jeigu valymo užduoties metu reikia papildyti vandeniu arba nuvalyti šluostę, paspauskite bet kurį mygtuką ir sustabdykite prietaisą ir tuomet išimkite valymo modulį. Papildžius vandeniu arba nuvalius šluostę, pritvirtinkite valymo modulį ir, norėdami tęsti valymo užduotį, paspauskite  mygtuką. Klaidos būseną Jeigu veikimo metu atsiranda klaida, tuomet maitinimo indikatorius pradės mirksėti oranžine spalva, o Jūs išgirsite balsinį įspėjimą. Sprendimą galite rasti „Gedimų nustatymas ir šalinimas“ skyriuje. Pastaba: jeigu per 10 minučių, nuo to laiko, kai prietaisas pradėjo rodyti klaidą, nebus imtasi jokių veiksmų, tuomet prietaisas automatiškai pereis į miego režimą. Jeigu prietaisas rodo klaidą, tačiau bus įstatytas į įkrovimo stotelę, priskirta valymo užduotis bus užbaigta. Miego režimas Prietaisas pereis į miego režimą, jeigu jis bus neaktyvus daugiau nei 10 minučių, o maitinimo ir įkrovimo indikatoriai išsijungs. Norėdami pažadinti prietaisą, paspauskite bet kurį mygtuką. Pastaba: Prietaisas nepereis į miego režimą tol, kol nebus visiškai įsikrovęs.

Scheduled Cleaning

You can schedule cleaning time in the MI Home/Xiaomi Home app. The vacuum-mop will automatically start cleaning at the designated time and then return to the charging dock to recharge when the cleaning is done.

Cleaning Mode

Four cleaning modes are available in the MI Home/Xiaomi Home app: Quiet, Standard, Strong and Turbo. The default mode is Standard.

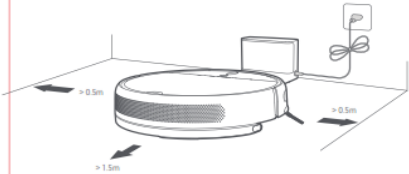
Do Not Disturb Mode

Do Not Disturb mode prevents the vacuum from automatically starting cleaning tasks, and the power indicator remains off. You can enable Do Not Disturb or modify its hours in the app.

Charging Dock

Place the charging dock on the level ground against a wall. Before plugging the charging dock into a power outlet, make sure there is distance of 0.5 meters or more on either side of the charging dock, ensure you can well connect to the vacuum-mop with your phone, make sure the vacuum-mop and charging dock are in the range of Wi-Fi.

Note: Do not place the charging dock in an area with direct sunlight or where other objects block its signaling area, as this may hinder the vacuum-mop from returning to the charging dock.

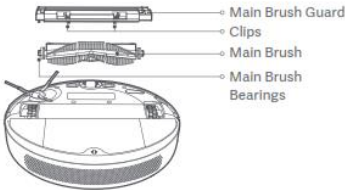


Routine Maintenance

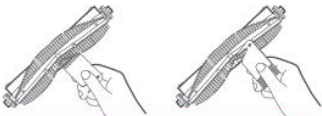
Main Brush

1. Flip the vacuum-mop over and pinch the clips to remove the main brush guard.
2. Lift the main brush out of the vacuum-mop, then clean the brush bearings.
3. Use the included brush cleaning tool to remove any hairs tangled on the brush.
4. Reinsert the main brush, then put the guard back on and press on it until the clips lock into place.

Note: It is recommended to clean the main brush weekly and replaced every 6 to 12 months.



Using the Brush Cleaning Tool



Suplanuotas valymas

Pasinaudoję „Mi Home/Xiaomi Home“ programėlę galite nustatyti suplanuotą valymą. Plaunantis siurblys pradės valymą paskirtu laiku, o pabaigęs valymo užduotį automatiškai sugrįš į įkrovimo stotelę.

Valymo režimas

„Mi Home/Xiaomi Home“ programėlėje rasite keturis valymo režimus: tylus, standartinis, stiprus ir turbo. Priskiriamasis režimas – standartinis.

Netrukdymo (DND) režimas

Netrukdymo režimas neleidžia prietaisui automatiškai pradėti valymo užduočių, o maitinimo indikatorius lieka išjungtas. Pasinaudoję programėle, gali įjungti netrukdyimo režimą arba pakeisti jo aktyvumo valandas.

Įkrovimo stotelė

Padėkite įkrovimo stotelę ant lygaus paviršiaus ir atremkite į sieną. Prieš įjungdami įkrovimo stotelę į maitinimo lizdą, įsitikinkite, jog aplink įkrovimo stotelę yra 0,5 m arba didesni atstumai. Norėdami įsitikinti, jog Jūsų telefonas tinkamai prisijungė prie plaunančio siurblio, patikrinkite ar įkrovimo stotelė ir prietaisas yra Wi-Fi diapazone.

Pastaba: nestatykite įkrovimo stotelės vietose, kur ją gali pasiekti tiesioginiai saulės spinduliai arba kur kiti daiktai galėtų blokuoti stotelės signalą, o tai gali sutrukdyti prietaisui grįžti į įkrovimo stotelę.

Kasdienė priežiūra

Pagrindinis šepetys

1. Apverskite plaunantį siurbį, laikykite už specialių spausdų ir nuimkite šepčio apsaugą
2. Išimkite pagrindinį šepetį iš prietaiso, išvalykite šepčio ašies laikiklius.
3. Pasinaudokite pridėdamu valymo įrankiu ir išvalykite į šepetį įsivėlusius plaukus.
4. Įdėkite pagrindinį šepetį atgal, uždėkite šepčio apsaugą ir spustelėkite, kol išgirsite spragtelėjimą.

Pastaba: pagrindinį šepetį rekomenduojama valyti kas savaitę ir keisti kas 6-12 mėnesių.

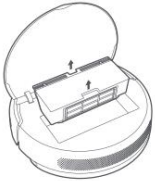
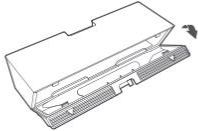
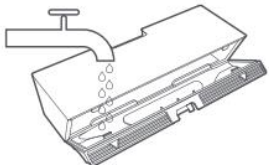
Pagrindinio šepčio apsauga

Spaustukai

Pagrindinis šepetys

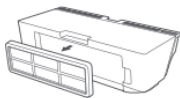
Pagrindinio šepčio ašies laikikliai

Šepčio valymo įrankio naudojimas

Dust Bin and Filter 1. Open the vacuum-mop cover, then pinch the bin clips to remove the dust bin. <i>Note: Weekly cleaning is recommended.</i>  2. Open the bin cover as indicated by the diagram. 	Dulkių surinkėjas ir filtras 1. Atidarykite prietaiso viršutinį skydelį, laikykite už specialių spaustukų iš išimkite dulkių surinkėją. Pastaba: rekomenduojama valyti kiekvieną savaitę. 2. Atidarykite dulkių surinkėją taip, kaip parodyta paveikslėlyje.
Cleaning the Washable Filter 1. Open the bin cover at the positions marked with arrows. <i>Note: Biweekly cleaning is recommended.</i> 	Plaunamo filtro valymas 1. Atidarykite talpyklos dangtelį vietose, kurios pažymėtos rodyklėmis. Pastaba: rekomenduojama valyti kas dvi savaites.
2. Add clean water to the dust bin, and close the bin cover, then shake the bin back and forth, finally pour out the water. Repeat these steps until the filter is clean. <i>Note: Only clean water should be used to clean the filter. Do not use detergent. Do not attempt to clean the filter with a brush or finger.</i> 	2. Į dulkių surinkėją įpilkite švaraus vandens ir uždarykite talpyklą, tuomet papurtykite talpyklą, vandenį išplikite. Kartokite šiuos žingsnius tol, kol filtras bus švarus. Pastaba: filtro valymui turėtų būti naudojamas tik švarus vanduo. Nenaudokite ploviklių. Nebandykite valyti filtro šepėčiu ar pirštais.

3. Remove the filter as shown in the diagram, forcefully shake it to remove excess water, then place it aside to dry before reinstalling it.

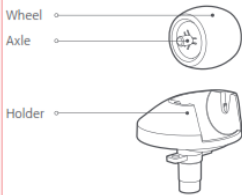
Note: Filter must be fully dry before use (allow at least 24 hours).



Omnidirectional Wheel

- 1. Flip the vacuum-mop over and pull out the omnidirectional wheel.
- 2. Remove hair, dirt, and other debris from the wheel and axle.
- 3. Reinsert the wheel and press it firmly back into place.

Note: The wheel can be cleaned with water and reinstalled after drying.



Side Brush

- 1. Flip the vacuum-mop over, then gently pull out the side brush as shown in the diagram below to clean it.
- 2. Reinstall the side brush.

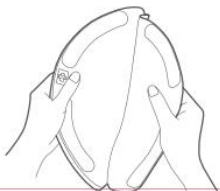
Note: It is recommended to clean the side brush monthly and replace every 3 to 6 months.



Mop Pad

- 1. Pull the mop pad off of the mopping module to remove it.

Note: The mop pad should be cleaned after each use.



3. Išimkite filtrą taip kaip parodyta paveikslėlyje, krestelėkite jį taip, kad pasišalintų likęs vanduo ir prieš įdėdami jį atgal, leiskite filtrui išdžiūti.

Pastaba: prieš pradėdant naudoti, filtras turi būti visiškai išdžiūvęs (džiovinti mažiausiai 24 val.).

Daugiakryptis ratukas

- 1. Apverskite prietaisą ir ištraukite daugiakryptį ratuką.
- 2. Iš ratuko ir ašies pašalinkite plaukus, nešvarumus ir kitas šiukšles.
- 3. Įstatykite ratuką atgal, spustelėkite, jog jis tvirtai įsistatytų į vietą.

Pastaba: Ratuką galima valyti vandeniu ir išdžiovinus įdėti jį atgal.

Ratukas

Ašis

Laikiklis

Šoninis šepetėlis

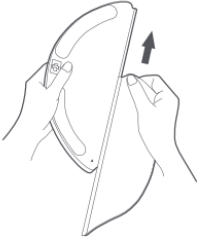
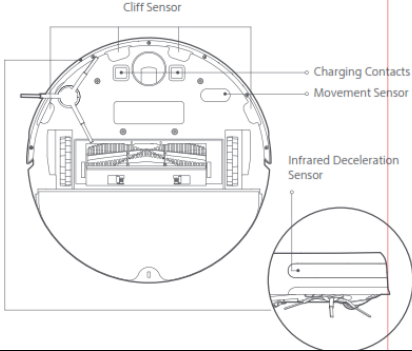
- 1. Apverskite prietaisą, ir norėdami išvalyti, švelniai patraukite už šoninio šepetėlio kaip parodyta paveikslėlyje.
- 2. Uždėkite šepetėlį atgal.

Pastaba: rekomenduojama šoninį šepetėlį valyti kiekvieną mėnesį ir keisti kas 6-12 mėnesių.

Valymo šluostė

- 1. Nuimkite valymo šluostę nuo valymo modulio.

Pastaba: valymo šluostę plaukite po kiekvieno naudojimo.

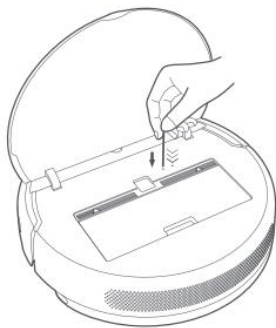
2. Clean and dry the mop pad. Note: Remove the pad from the mopping module before cleaning it, and make sure water does not flow back into the water outlet to avoid clogging. Do not press too hard on the mop pad, as this can hinder its performance. Pad should be cleaned before each use. It is recommended to change the mop pad every 3 to 6 months. 	2. Išplaukite ir išdžiovinkite valymo šluostę. Pastaba: nuimkite valymo šluostę nuo valymo modulio prieš plovimą ir, siekiant išvengti užsikimšimo, įsitikinkite, jog nešvarus vanduo neteka atgal vandens išleidimo angą. Nespauskite valymo šluostės pernelyg stipriai, kadangi tai gali paveikti jos efektyvumą. Šluostė turi būti plaunama po kiekvieno panaudojimo. Šluostę rekomenduojama keisti kas 6-12 mėnesių.
Vacuum-Mop Sensors Use a soft cloth to clean all sensors in the vacuum-mop, including: · The four cliff sensors on the bottom. · The infrared deceleration sensor on the front. · The charging contacts on the bottom. · The movement sensor on the bottom. 	Plaunančio siurblio jutikliai Šių plaunančio siurblio jutiklių valymui naudokite minkštą šluostę: Keturiems kritimo jutikliams išdėstytiems apačioje. Infraraudonųjų spindulių lėtėjimo jutikliui priekyje. Apačioje esančios įkrovimo jungtims. Apačioje esančiam judėjimo jutikliui. Kritimo jutiklis Įkrovimo jungtys Judėjimo jutiklis Infraraudonųjų spindulių lėtėjimo jutiklis
Battery The vacuum-mop contains a high-performance lithium-ion battery pack. Please ensure that it remains well-charged during daily use to maintain optimal battery performance. Note: If the vacuum-mop is not used for an extended period, turn it off and put it away. To prevent damage from over-discharging, the vacuum-mop should be recharged at least once every three months. Charging Dock Clean the contacts of the charging dock with a soft cloth. Updating the Firmware You can update the firmware via the app. Before updating, make sure the vacuum-mop is on the charging dock and has at least 15% battery left. The power indicator of the vacuum-mop will blink quickly between white and orange alternately while its firmware is being updated.	Akumulatorius Prietaise sumontuotas aukšto našumo ličio jonų akumulatorius. Norint taupyti baterijos resursus naudojant prietaisą kiekvieną dieną, rekomenduojama palaikyti pakankamą baterijos įkrovos lygį. Pastaba: Jeigu plaunantis siurblys nenaudojamas ilgą laiką, tuomet išjunkite jį ir padėkite į saugią vietą. Siekiant išvengti žalos dėl perkrovos, plaunantis siurblys turėtų būti įkraunamas bent kas tris mėnesius. Įkrovimo stotelė Įkrovimo stotelės jungtis valykite minkšta šluoste. Programinės įrangos atnaujinimas Pasinaudoję programėle, galite atnaujinti programinę įrangą. Prieš atnaujinant, įsitikinkite, jog plaunantis siurblys yra įkrovimo stotelėje ir jo akumulatoriaus lygis nėra žemesnis nei 15%. Programinės įrangos atnaujinimo metu, ant prietaiso esantis maitinimo indikatorius pakaitomis greitai mirksės balta ir oranžine spalva.

System Restarting

If the vacuum-mop stops responding or cannot be turned off, press and hold down the button  for 6 seconds to forcefully turn it off. Then press and hold the button  for 3 seconds to turn the vacuum-mop on.

Restoring Factory Settings

If system restarting does not work, use a pin to press the reset button until you hear a voice say "Restoring factory settings". This will reset the vacuum-mop to its original factory settings.



Troubleshooting

If the vacuum-mop encounters an error during operation, the power indicator will blink orange and you will hear a voice alert. To check for a solution, please refer to the table below.

Fault	Solution
Error 1: Please clean and gently tap the bumper.	If the collision buffer is stuck, gently tap it to remove foreign objects. If it does not work, move the vacuum-mop to a new area and reactivate it.
Error 2: Please place the vacuum-mop on the level ground and reactivate it.	A wheel is off the ground. Place the vacuum-mop on the level ground and reactivate it.
Error 3: Please clean the cliff sensor, place the vacuum on level ground, and reactivate it. This error may also occur if the cliff sensor is dirty. To rule out this possibility, clean the cliff sensor.	Part of the vacuum is off the ground. Place the vacuum on level ground and reactivate it. This error may also occur if the cliff sensor is dirty. To rule out this possibility, clean the cliff sensor.
Error 4: Please remove the main brush and clean the bristles and bearings.	A foreign object might be caught in the main brush. Remove the brush and clean its bristles and bearings.
Error 5: Please remove and clean the side brush.	A foreign object might be caught in the side brush. Remove the side brush and clean it.
Error 6: Please check whether any objects are wrapped around the main wheels, then move the vacuum-mop to a new location and reactivate it.	A foreign object might be caught in one of the main wheels. Clean the wheels, then reactivate the vacuum-mop.
Error 7: Please clear any obstacles around the vacuum-mop.	The vacuum-mop may be caught or stuck. Clear away any obstructions around it.
Error 8: Please reinstall the dust bin and filter.	Make sure the dust bin and filter are installed correctly. If the error persists, try replacing the filter.

Error 9: Strong magnetic field detected. Reactivate the vacuum-mop away from any virtual walls.	The vacuum-mop is too close to a virtual wall. Move the vacuum-mop to a new location, then reactivate it.
Error 10: Charging error. Try cleaning the charging contacts.	Wipe the charging contacts on both the dock and the vacuum-mop with a dry cloth.
Error 11: Please wait until the battery temperature returns to normal, then resume use.	The temperature of the battery is too high or too low. Wait for the temperature to return to normal, then resume use.
Error 12: A restricted area or virtual wall was detected. Move the vacuum-mop away from this area.	Move the vacuum-mop away from the area with barrier tape, then reactivate it.
Error 13: Please clean the visual navigation sensor.	Wipe the visual navigation sensor, then reactivate the vacuum-mop.
Error 14: Internal error. Try resetting the system.	The vacuum-mop cannot continue to operate due to an internal error. Try resetting the system.

If the problem still persists, please contact after-sales service for assistance.

Sistemos atstatymas

Jeigu prietaisas neatsako arba jo neįmanoma išjungti, nuspauskite  mygtuką ir palaikykite 6 sekundes priverstiniam išjungimui. Tuomet nuspauskite  mygtuką ir palaikykite 3 sekundes kol prietaisas įsijungs.

Atstatyti gamyklinius parametrus

Jeigu sistemos atstatymas nesuveikia, tuomet smeigtuko pagalba nuspauskite atstatymo mygtuką ir laikykite nuspaudę tol, kol išgirsite garsinį signalą „Atstatomi gamykliniai parametrai“. Taip prietaisui bus atstatyti gamykliniai parametrai.

Gedimų nustatymas ir šalinimas

Jeigu veikimo metu prietaisas rodo klaidą, tuomet maitinimo indikatorius pradės mirksėti oranžine spalva ir Jūs išgirsite garsinį įspėjimą. Norėdami rasti sprendimą, vadovaukitės žemiau pateikta lentele.

Klaida	Sprendimas
1 klaida: Išvalykite ir švelniai bakstelėkite bamperį.	Jeigu užstrigęs susidūrimo bamperis, švelniai jį bakstelėkite, kad pasišalintų pašaliniai objektai. Jeigu tai nepadeda, perkeltkite plaunantį siurbį į kitą vietą ir įjunkite jį iš naujo.
2 klaida: Padėkite plaunantį siurbį ant lygaus paviršiaus ir įjunkite iš naujo.	Ratukas pakilęs nuo žemės. Padėkite plaunantį siurbį ant lygaus paviršiaus ir įjunkite iš naujo.
3 klaida: Nuvalykite kritimo jutiklį, padėkite prietaisą ant lygaus paviršiaus ir įjunkite jį iš naujo.	Prietaiso dalis pakilusi nuo žemės. Padėkite plaunantį siurbį ant lygaus paviršiaus ir įjunkite iš naujo. Ši klaida taip pat gali atsirasti ir tuomet, kai kritimo jutiklis yra nešvarus. Norėdami atmesti šią tikimybę, nuvalykite jutiklį.
4 klaida: Išimkite pagrindinį šepetį ir išvalykite šerelius ir ašies laikiklius.	Į pagrindinį šepetį gali būti įsivėlęs pašalinis objektas. Išimkite šepetį ir išvalykite jo šerelius bei ašies laikiklius.
5 klaida: Nuimkite ir nuvalykite šoninį šepetėlį.	Į šoninį šepetėlį gali būti įsivėlęs pašalinis objektas. Nuimkite šoninį šepetėlį ir j nuvalykite.
6 klaida: Patikrinkite ar aplink pagrindinius ratukus nėra apsvyniojusių pašalinių objektų, tuomet perkeltkite plaunantį siurbį į kitą vietą ir įjunkite jį iš naujo.	Į vieną iš pagrindinių ratukų gali būti įsivėlęs koks nors pašalinis objektas. Išvalykite ratukus ir paleiskite prietaisą iš naujo.
7 klaida: Pašalinkite aplink prietaisą esančias kliūtis.	Plaunantis siurblys gali būti už ko nors užsikabinęs arba užstrigęs. Pašalinkite aplink prietaisą esančias kliūtis.
8 klaida: Įdėkite dulkių surinkėją ir filtrą.	Įsitikinkite, jog dulkių surinkėjas ir filtras yra įmontuoti teisingai. Jeigu klaida kartojasi, pabandykite pakeisti filtrą.
9 klaida: Aptiktas stiprus magnetinis laukas. Prietaisą įjunkite iš naujo atokiau nuo virtualių sienelių.	Plaunantis siurblys yra per arti virtualios sienelės. Perkeltkite plaunantį siurbį į kitą vietą ir įjunkite jį iš naujo.
10 klaida: Įkrovimo klaida. Pamėginkite nuvalyti įkrovimo jungtis.	Sausa šluoste nuvalykite įkrovimo jungtis esančias tiek ant įkrovimo stotelės, tiek ant paties prietaiso.
11 klaida: Palaukite kol akumuliatoriaus temperatūra susinormalizuos, tuomet tęskite naudojimą.	Akumuliatoriaus temperatūra yra per aukšta arba per žema. Palaukite kol akumuliatoriaus temperatūra susinormalizuos, tuomet tęskite naudojimą.
12 klaida: Aptikta uždrausta zona arba virtuali sienelė. Patraukite prietaisą iš šios zonos.	Patraukite prietaisą iš tos vietos, kurioje yra barjerinė juosta ir paleiskite jį iš naujo.
13 klaida: Nuvalykite vizualinės navigacijos jutiklį.	Nuvalykite vizualinės navigacijos jutiklį ir įjunkite prietaisą iš naujo.
14 klaida: Vidinė klaida. Pabandykite nustatyti sistemą iš naujo.	Plaunamas siurblys nebegali toliau funkcionuoti dėl vidinės klaidos. Pabandykite nustatyti sistemą iš naujo.

Jeigu klaidos pasikartoja, kreipkitės į aptarnavimo centrą.

FAQ	
Problem Type	Solution
Vacuum-mop does not turn on	Battery level is low. Recharge the vacuum-mop at the charging dock, then try again. The ambient temperature is too low (below 0°C) or too high (above 50°C). The operating temperature of the vacuum-mop is 0°C to 40°C.
Vacuum-mop does not recharge	The charging dock is not receiving power. Please confirm that both ends of the power cord are plugged in correctly. Poor contact. Clean the charging contacts of the charging dock and the vacuum-mop.
Vacuum-mop does not return to charging dock	There are too many obstructions around the charging dock. Place the charging dock in a more open area. Please clean the dock's signaling area.
Vacuum-mop is malfunctioning	Turn off the vacuum-mop and then reactivate it.
Vacuum-mop makes a strange noise	A foreign object might be caught in the main brush, side brush, or one of the main wheels. Stop the vacuum-mop and remove any debris.
Vacuum-mop no longer cleans efficiently or leaves dust behind	The dust bin is full. Please clean it. The filter is blocked. Please clean it. A foreign object is caught in the main brush. Please clean it.
Vacuum-mop cannot connect to Wi-Fi	Wi-Fi signal is weak. Make sure the vacuum-mop is in an area with good Wi-Fi coverage. There is something wrong with the Wi-Fi connection. Reset the Wi-Fi and download the latest version of the Mi Home/Xiaomi Home app, then try reconnecting.

Problem Type	Solution
Vacuum-mop does not perform scheduled cleaning	Vacuum-mop has low battery. Scheduled cleaning will not start unless the vacuum-mop has at least 15% battery left.
Does leaving the vacuum-mop on the charging dock consume power if it's already charged?	Leaving the vacuum-mop on the charging dock after it's fully charged consumes very little electricity and helps maintain optimal battery performance.
Does the vacuum-mop need to be fully charged for 16 hours the first three times it is used?	Lithium batteries do not suffer from memory effects, so it is not necessary to wait 16 hours after fully charging the vacuum-mop before using it.
No water comes out of the mopping module, or only a little bit comes out	Confirm that the water tank is filled with water, and clean the mop pad if necessary. Make sure the mop pad is installed correctly according to the user manual.
Too much water comes out of the mopping module	Make sure the water tank lid is securely closed.
Vacuum-mop doesn't resume cleaning after charging	Make sure the vacuum-mop is not set to Do Not Disturb mode, which will prevent it from resuming cleaning. The vacuum-mop does not resume cleaning when it is manually recharged or placed onto the charging dock.
Vacuum-mop doesn't return to charging dock after being moved	Moving the vacuum-mop may cause it to re-position itself or re-map its surroundings. If the vacuum-mop is too far from the charging dock, it might not be able to automatically return on its own, in which case you need to manually place the vacuum-mop onto the charging dock.

Specifications	
Vacuum-Mop	
Model	STYTJ01ZHM
Dimensions	353*350*81.5 mm
Battery	14.4 V --- /2400 mAh(Rated Capacity)
Net Weight	3.6 kg
Wireless Connectivity	Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2.4 GHz
Rated Voltage	14.4 V ---
Rated Power	40 W
Charging Dock	
Model	CDZ1902
Dimensions	130*126*93 mm
Rated Input	100-240 V ~ 50/60 Hz 0.5 A
Rated Output	19.8 V --- 1 A

DUK	
Problemos tipas	Sprendimas
Prietaisas neįsijungia	Akumuliatoriaus lygis per žemas. Įkraukite prietaiso įkrovimo stotelėje ir bandykite dar kartą. Aplinkos temperatūra per žema (žemiau 0°C) arba per aukšta (virš 50°C). Prietaiso veikimo temperatūra yra nuo 0°C iki 40°C.
Prietaisas neįsiskrauna	I įkrovimo stotelę netiekiamą galia. Patikrinkite, ar abu maitinimo laidų galai yra tinkamai prijungti. Prastas kontaktas. Nuvalykite prietaiso bei įkrovimo stotelės įkrovimo jungtis.
Prietaisas negrįžta į įkrovimo stotelę	Aplink įkrovimo stotelę yra per daug kliūčių. Pastatykite įkrovimo stotelę atviresnėje vietoje. Nuvalykite įkrovimo stotelės signalo perdavimo vietą.
Prietaisas veikia netinkamai	Išjunkite prietaisą ir įjunkite jį iš naujo.
Prietaisas skleidžia keistą triukšmą	Pagrindiniame šepetyje, šoniniame šepetėlyje arba viename iš pagrindinių ratukų gali būti įstrigęs pašalinis objektas. Sustabdykite plaunantį siurbį ir pašalinkite šiukšles.
Prietaisas neefektyviai valo ir po savęs palieka dulkes	Prisipildė dulkių surinkėjas. Išvalykite jį. Užsikimšo filtras. Išvalykite jį. Pagrindiniame šepetyje įstrigo pašalinis objektas. Pašalinkite jį.
Prietaisas negali prisijungti prie Wi-Fi	Silpnas Wi-Fi signalas. Įsitikinkite, jog prietaisas yra toje vietoje, kurioje yra geras Wi-Fi signalas. Wi-Fi prisijungimo trūkščiai. Nustatykite Wi-Fi iš naujo, parsisiųskite naujausią „Mi Home/Xiaomi Home“ programėlės versiją ir pabandykite prijungti iš naujo.

Problemos tipas	Sprendimas
Prietaisas neatlieka suplanuoto valymo	Prietaiso akumuliatorius senka. Suplanuoto valymo negalima pradėti, jeigu akumuliatoriaus lygis yra žemiau nei 15%.
Ar palikus prietaisą įkrovimo stotelėje naudojama elektros energija netgi tada, jeigu prietaisas pilnai įsikrovęs?	Prietaisas paliktas įkrovimo stotelėje ir būdamas visiškai įkrautas naudoja nedidelį energijos kiekį, o tai padeda palaikyti optimalų akumuliatoriaus veikimą.
Ar naudojant prietaisą pirmus tris kartus jį reikia pilnai įkrauti 16 valandų?	Atmintis nedaro įtakos ličio jonų akumuliatoriams, todėl tikrai nereikia laukti 16 valandų po visiško prietaiso įkrovimo.
Iš plovimo modulio nesiskverbia vanduo arba skverbiasi labai mažas kiekis	Įsitikinkite, jog vandens talpoje yra vandens ir, jeigu reikalinga, išplaukite plovimo šluostę. Patikrinkite ar plovimo šluostė įstatyta teisingai, taip kaip nurodyta naudotojo instrukcijoje.
Iš valymo modulio skverbiasi per didelis vandens kiekis	Patikrinkite ar vandens talpos dangtelis uždarytas tinkamai.
Prietaisas po įsikrovimo nebetęsia valymo	Patikrinkite ar prietaisas nėra netrukdyimo (DND) režime, kuris gali neleisti toliau tęsti valymo. Prietaisas nebetęsia valymo, jeigu jis buvo įkrautas rankiniu būdu arba tiesiogiai padėtas ant įkrovimo stotelės.
Po perkėlimo prietaisas nebegrįžta į įkrovimo stotelę	Perkėlus prietaisą jam gali reikėti nusistatyti naują poziciją arba iš naujo nuskaityti aplinką. Jeigu prietaisas yra per toli nuo įkrovimo stotelės, tuomet jis nebegali automatiškai į ją grįžti. Tokiu atveju, įstatykite prietaisą į įkrovimo stotelę rankiniu būdu.

Specifikacijos	
Plaunančio siurblio	
Modelis	STYTJ01ZHM
Matmenys	353 x 350 x 81,5 mm
Akumuliatorius	14.4 V /2400 mAh (vardinis pajėgumas)
Grynasis svoris	3,6 kg
Belaidis prisijungimas	Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2.4 GHz
Vardinė įtampa	14.4 V
Nominali galia	40 W
Įkrovimo stotelės	
Modelis	CDZ1902
Matmenys	130 x 126 x 93 mm
Vardinė įvestis	100-240 V ~ 50/60 Hz 0.5 A
Vardinė išvestis	19.8 V 1 A

WEEE Information  All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.		EEĶA informacija Visi gaminiai turintys šį ženklinį yra laikomi elektros ir elektroninės įrangos atliekomis (EEĶA kaip nurodyta 2012/19/ES Direktyvoje), kurios negali būti maišomos kartu su nerūšiuotomis buitinėmis atliekomis. Todėl, saugodami žmonių sveikatą ir aplinką, perduokite savo atliekas į priskirtą elektros ir elektroninių įrenginių atliekų surinkimo ir perdirbimo punktus, kuriuos paskiria vyriausybė arba vietinė valdžia. Tinkamas atliekų sunaikinimas ir perdirbimas padės išvengti galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai. Norėdami gauti daugiau informacijos apie tokių surinkimų punktų vietą bei jų sąlygas, susisiekite su steigėju arba vietine valdžia.
---	--	---